(作成日:令和元年5月31日) (最終改正日:令和2年9月30日)

### シンガポール向け輸出食肉製品の取扱要綱

### 1 目的

この要綱は、シンガポール向け輸出食肉製品について、農林水産物及び食品の輸出の促進に関する法律施行規則(令和2年財務省・厚生労働省・農林水産省令第1号)第5条に基づく衛生証明書の発行、第14条に基づく適合施設の認定及び第19条に基づく定期的な確認に関する手続を定めるものである。

### 2 定義

本要綱において、次の各号に掲げる用語の定義は、それぞれ当該各号に定めるところによる。なお、シンガポール向け輸出食肉の取扱要綱の2に掲げられた用語 ((14)及び(15)を除く。)については、同要綱の定義を用いる。

- (1) 「食肉製品」とは、原料に含まれる肉が牛肉、豚肉又は家きん肉(鶏、あひる又は七面鳥の肉に限る。)のみであり、それらが5%以上含まれている製品をいう。
- (2) 「牛肉製品」とは、原料に含まれる食肉が牛肉のみであり、かつ、それが 5%以上含まれている製品をいう。
- (3) 「豚肉製品」とは、原料に含まれる食肉が豚肉のみであり、かつ、それが 5%以上含まれている製品をいう。
- (4) 「家きん肉製品」とは、原料に含まれる食肉が家きん肉のみであり、かつ、 それが5%以上含まれている製品のうち、3(5)に掲げる要件を満たすも のをいう。
- (5) 「シンガポール向け輸出食肉製品」とは、シンガポール向けに輸出される 食肉製品をいう。
- (6) 「シンガポール向け輸出牛肉製品」とは、シンガポール向けに輸出される 牛肉製品をいう。
- (7) 「シンガポール向け輸出豚肉製品」とは、シンガポール向けに輸出される 豚肉製品をいう。
- (8) 「シンガポール向け輸出家きん肉製品」とは、シンガポール向けに輸出される家きん肉製品をいう。
- (9) 「都道府県等」とは、都道府県、特別区又は保健所設置市をいう。
- (10) 「都道府県知事等」とは、都道府県知事、特別区長又は保健所設置市長を いう。
- (11) 「食鳥処理場等」とは、食鳥処理場又は食肉処理施設をいう。
- (12) 「認定食鳥処理場等」とは、「シンガポール向け輸出家きん肉、家きん肉 製品及び家きん卵製品の取扱要綱」の3(5)に基づく認定施設をいう。

### 3 輸出要件

- (1) 国
  - ① シンガポール向け輸出牛肉製品 以下の要件を満たすこと。
    - ア 我が国が、国際獣疫事務局(本要綱において「OIE」という。)によって、BSE の無視できるリスク国として認定されていること。
    - イ 以下のいずれかを満たすこと。
    - (ア) 我が国が、OIE によって、と畜日及び輸出日前から6か月間、口 蹄疫に関してワクチン非接種清浄国として認められていること。
    - (イ) 当該製品に対し、0IE 基準に基づく口蹄疫ウイルスを不活化する 加熱処理が十分になされていること。
  - ② シンガポール向け輸出豚肉製品 以下の要件を満たすこと。
    - ア 以下のいずれかを満たすこと。
      - (ア) 我が国が、と畜日及び輸出日前から3か月間、アフリカ豚熱清浄国であること。また、我が国が、0IEによって、と畜日及び輸出日前3か月間、口蹄疫に関してワクチン非接種清浄国として認められていること。
      - (イ) 当該製品に対し、OIE 基準に基づく口蹄疫ウイルス及びアフリカ 豚熱ウイルスを不活化する加熱処理が十分なされていること。
    - イ以下のいずれかを満たすこと。
      - (ア) 我が国が、と畜日及び輸出日前から3か月間、豚熱清浄国である こと。
      - (イ) シンガポール向け輸出豚肉製品の原料となる豚肉が、豚熱発生時 に、その影響を受けていない都道府県に由来する豚から得られたも のであること。
      - (ウ) 当該製品に対し、OIE 基準に基づく豚熱ウイルスを不活化する加熱処理が十分なされていること。
  - ③ シンガポール向け輸出家きん肉製品以下の要件を満たすこと。
    - ア 我が国において、高病原性鳥インフルエンザ(本要綱において「HPAI」という。)若しくは低病原性鳥インフルエンザ(本要綱において「LPAI」という。)の H5 若しくは H7型が家畜伝染病予防法第 12 条の 2 に基づく通報対象疾病であること。
    - イ 我が国が、輸出日前3か月間、HPAI及びLPAIのH5及びH7型の清浄国であること。または、HPAIまたはLPAIのH5及びH7型の発生時には、以下のいずれかであること。
      - (ア) 当該製品に対し、OIE 基準に基づく鳥インフルエンザウイルスを不活 化する加熱処理が十分なされていること。

(イ) 疾病発生の影響を受けていない都道府県に由来する家きんから得られ た家きん肉製品であること。

ウ 我が国において、鳥インフルエンザワクチン接種が行われていないこと。

### (2) 農場

シンガポール向け輸出食肉製品の由来となる動物を飼養する日本国内の農場は、以下の要件を満たすこと。

- ① 日本国内で処理された原料食肉を使用し、シンガポール向け食肉製品を 製造する場合は、食肉製品の原料となる食肉の由来となる動物が、日本で 生まれ、かつ、飼養されていること。
- ② 食肉製品の原料となる豚肉の由来となる動物に対し、残飯が給餌されていないこと。

### (3) 食肉製品製造施設

シンガポール向け輸出食肉製品を取り扱う施設は、以下の要件を満すこと。なお、①の認定を受けていない施設にあっては、輸出食肉製品取扱施設認定の申請も同時に行うこと。

- ① ZZ-A1 で定める輸出食肉製品取扱施設の認定を受けていること。
- ② 別添1「施設の衛生管理等に関するシンガポール向け追加基準」に適合していること。

### (4) 原料食肉

シンガポールへ輸出する食肉製品の原料として使用する食肉は、以下のいずれかであること。

① 日本国内で処理された食肉を原料としてシンガポール向け輸出食肉製品を製造する場合

国内の認定と畜場等又は認定食鳥処理場等で処理された食肉以外の肉は含まないこと。

② 輸入した食肉を原料としてシンガポール向け輸出食肉製品を製造する場合

シンガポールへ食肉の輸出が認められている施設由来の食肉であること。また、当該食肉が処理された国・地域又は施設が、シンガポール向け輸出食肉製品の製造日より前にシンガポール食品庁(本要綱において「SFA」という。)により輸出停止措置を受けていないこと。なお、SFAが輸入を認めている施設及び SFA による輸出停止措置を受けている施設の情報については、次に掲げる SFA のホームページに掲載されている。SFA が第3国による施設の管理を認めている国の施設については、記載されている当該第3国のホームページへのリンクを参照し、確認すること。

https://www.sfa.gov.sg/newsroom

https://www.sfa.gov.sg/tools-and-resources/accredited-overseas-meat-and-egg-processing-establishment

### (5) 家きん肉製品

F値=3若しくは同等以上の加熱殺菌処理がされているレトルト製品又

は缶詰製品であること。

### 4 認定等の手続

(1) 食肉製品製造施設の営業者の申請手続

シンガポール向け輸出食肉製品を取り扱う施設としての認定を受けようとする食肉製品製造施設の営業者は、別紙様式1により施設を管轄する都道府県知事等を経由して厚生労働省に関係資料を添付して申請し、併せて、当該申請書類の副本を提出すること。なお、厚生労働省は、必要に応じて追加で資料を求めることができる。

### (2) 都道府県等の提出手続

シンガポール向け輸出食肉製品を取り扱う施設としての認定を受けようとする食肉製品製造施設の営業者から申請書を受け付けた都道府県知事等は、内容について審査し、認定に差し支えない場合には、別紙様式2により当該食肉製品製造施設の監視体制に関する資料を添えて厚生労働省宛て提出し、併せて、当該申請書類の副本を地方厚生局宛て提出すること。

### (3) 審査

厚生労働省は、申請書等について書類審査を行い、問題がないと判断された場合は、厚生労働省の担当官を当該施設に派遣し、現地調査を実施すること。

### (4) 食肉製品製造施設の認定

厚生労働省は、書類審査及び現地調査において、食肉製品製造施設の施設、設備等が本要綱に規定する要件等を満たしていると認められる場合は、当該食肉製品製造施設をシンガポール向け輸出食肉製品取扱施設(本要綱において「認定施設」という。)として認定し、認定番号を付与して SFA に通知すること。厚生労働省は、SFA のホームページに当該認定施設の名称等が掲載されたことを確認次第、速やかに都道府県知事等を通じ営業者にその旨通知すること。

### 5 認定後の事務

- (1) シンガポール向け輸出食肉製品の食肉衛生証明書の発行手続
  - ① 原料食肉の証明
    - ア 日本国内で処理された食肉を原料として使用し、シンガポール向け食肉製品を製造する場合は、以下により原料食肉証明書(牛肉にあっては別紙様式3-1、豚肉にあっては別紙様式3-2、家きん肉にあっては別紙様式3-3)の発行を申請すること。
      - (ア) シンガポールに食肉製品を輸出しようとする者は、あらかじめ原料食肉を処理する者に対し、原料食肉証明書の原本の提出を依頼すること。なお、豚肉の原料食肉証明書(別紙様式3-2)の発行については、あらかじめ家畜保健衛生所から発行された確認書(SG-A1「シンガポール向け輸出食肉の取扱要綱」の別紙様式

- 4) の添付が必要であることに留意すること。なお、電子メールによる申請を行う場合にあっては、別添2によるものとすること。
- (イ) 依頼を受けた者は、牛肉にあっては別紙様式4-1、豚肉にあっては別紙様式4-2、家きん肉にあっては別紙様式4-3により、当該食肉を処理する認定と畜場等又は認定食鳥処理場等を管轄する食肉衛生検査所等に対して、原料食肉証明書の発行を依頼すること。
- (ウ) 食肉衛生検査所等は、検査に合格した食肉に対して、当該食肉の出荷時に牛肉にあっては別紙様式3-1、豚肉にあっては別紙様式3-2、家きん肉にあっては別紙様式3-3により、原料食肉証明書を発行する。当該証明書は、原本及び副本を申請者に発行するとともに、原本の複写を食肉衛生検査所等に保管すること。
- (エ) 申請者は、交付された原料食肉証明書に対応する食肉について、 認定施設への輸送途中に封印シールの開封等を行った場合には、 速やかに当該証明書を返納すること。
- イ 輸入した食肉を使用してシンガポール向け食肉製品を製造する場合は、次項の手続において使用するため、輸入時に、外国の政府機関が発行した当該原料食肉に対する衛生証明書の原本及び輸入検疫証明書を複写し、保管すること。

### ② 衛生証明書の発行

- ア シンガポールに食肉製品を輸出しようとする者は、別紙様式5による 衛生証明書発行申請書に以下に掲げるいずれかの書類を添付して、認定 施設を管轄する保健所宛て提出すること。なお、電子メール又は輸出入・ 港湾関連情報処理システム(本要綱において「NACCS」という。)による 申請を行う場合にあっては、別添2によるものとすること。
  - (ア) 日本国内で処理された食肉を原料として使用している場合 原料食肉証明書(別紙様式3-1、別紙様式3-2又は別紙様 式3-3)
  - (イ) 輸入した食肉を使用している場合 外国の政府機関が発行した衛生証明書の判読可能な複写
- イ 保健所は、輸出の都度食品衛生監視員が、荷口と申請内容を確認した上で、牛肉製品にあっては別紙様式6-1、豚肉製品にあっては別紙様式6-2、家きん肉製品にあっては別紙様式6-3による衛生証明書を申請者に発行すること。ただし、直近3回の輸出の際の荷口確認において問題が認められない営業者については、食品衛生監視員による荷口の確認を月1回まで減ずることができる。輸入した食肉を使用している場合は、申請者から提出された外国の政府機関が発行した衛生証明書の判読可能な複写に基づき、衛生証明書に記載する証明事項の真偽について審査して差し支えない。証明所発行保健所は、輸入原料食肉の仮証明(申請者から提出された外国の政府機関が発行した衛生証明書の判読可能な

複写に、証明書発行保健所が確認印を押印したものをいう。本要綱において同じ。)を、衛生証明書と併せて申請者に交付すること。

- ウ 証明書発行保健所は、衛生証明書の原本及び副本を申請者に発行する とともに、原本の複写を保管すること。なお、輸入原料食肉の仮証明に ついても、複写を保管すること。
- エ 申請者は、交付された衛生証明書に対応する食肉製品について、ロットの再構成や封印シールの開封等を行った場合には、速やかに当該証明書及び輸入した食肉を使用している場合は、輸入原料食肉の仮証明を返納すること。
- (2) シンガポール向け輸出食肉製品の輸出検疫証明書の交付手続
  - ① 動物検疫所への輸出検査の申請

シンガポールに食肉製品を輸出しようとする者は、動物検疫所に対し、 牛肉製品にあっては別紙様式7-1、豚肉製品にあっては別紙様式7-2、 家きん肉製品にあっては別紙様式7-3の条件を確認した上で、家畜伝染 病予防法施行規則(昭和26年農林省令第35号)第52条に規定する輸出検 査申請書に衛生証明書の複写及び輸入した食肉を使用している製品を輸出 する場合は、輸入原料食肉の仮証明及び輸入検疫証明書の複写を添えて輸 出検査を申請すること。

### ② 輸出検疫証明書の交付

- ア 動物検疫所は、シンガポール向けに輸出が可能なものであることが確認できた食肉製品に対して、別紙様式7-1、別紙様式7-2又は別紙様式7-3により輸出検疫証明書を交付すること。輸入した食肉を使用している製品を輸出する場合は、輸入原料食肉衛生証明書(提出された輸入原料食肉の仮証明に、動物検疫所が、輸入時の原本と相違ないことを確認の上、確認印を押印したものをいう。本要綱において同じ。)を、輸出検疫証明書とともに交付すること。
- イ 動物検疫所は、輸出検疫証明書の原本及び副本を申請者に交付すると ともに、原本の写しを動物検疫所に保管すること。なお、輸入原料食肉 衛生証明書については、複写を保管すること。
- ウ 申請者は、上記により交付された輸出検疫証明書に対応するシンガポール向け輸出食肉製品について、ロットの再構成や封印シールの開封等を行った場合には、速やかに当該輸出検疫証明書及び輸入した食肉を使用している場合は、輸入原料食肉衛生証明書を動物検疫所に返納すること。

### (3) 食肉製品の輸出

申請者は、シンガポール向け輸出食肉製品の輸出に当たり、衛生証明書の原本及び輸出検疫証明書の原本を添付して輸出すること。輸入した食肉を使用した製品については、輸入原料食肉衛生証明書も添付して輸出すること。

(4) 都道府県知事等による認定施設の定期的な確認 都道府県知事等は、認定施設について、食品衛生監視員を施設の状況に応 じて定期的に派遣し、以下の事項に留意の上、監視、検査等を実施すること。 なお、食品衛生監視員の監視、検査等が拒否された場合、厚生労働省は速や かに認定を取り消すものとする。

### ア 監視項目

食品衛生監視員は、認定施設において、3(3)から(5)までに掲げる事項が適正に実施されていることの確認を、6か月に1回以上行うこと。

### イ 監視結果等の報告

都道府県等は、食品衛生監視員の監視結果について、6か月に1回、地方厚生局に別紙様式8及び別紙様式9により指摘事項及び改善状況の一覧をもって報告すること。

また、前回報告時以降に衛生証明書を発行した場合には、衛生証明書の発行件数等について、別紙様式10により上記報告と併せて報告すること。 ただし、監視結果において、重大な問題が確認された場合は、速やかに厚生労働省及び地方厚生局にその旨報告すること。

### (5) 厚生労働省による認定施設の定期的な確認等

厚生労働省は、地方厚生局の担当官を年1回以上認定施設に派遣し、査察 等を実施すること。

### ア 査察内容

担当官は、認定施設において、3(3)から(5)まで並びに5(1)及び(4)の要件が遵守されていることの確認を行うこと。また、その査察結果を厚生労働省宛てに報告すること。

#### イ 査察結果等の報告

地方厚生局は、(4)のイに基づき報告された食品衛生監視員の監視結果等及び担当官の査察結果について、1年に1回以上、厚生労働省宛てに報告すること。

### ウ措置

厚生労働省は、地方厚生局長等の報告を受け、当該認定施設において、3(3)から(5)まで並びに5(1)及び(4)に掲げる事項が適正に実施されていないと判断した場合は、必要に応じて以下の措置を採るとともに、都道府県知事等に対し、その旨を文書により通知すること。

- (ア) 改善指導
- (イ) 認定の取消し
- (ウ) 衛生証明書発行の停止
- (エ) その他

### (6) 輸出製品の変更の申請等

### ① 輸出食肉製品の追加及び変更

ア 営業者は、既に申請した製品と異なる製品をシンガポールへ輸出しよ うとする場合、別紙様式13-1及び別紙様式16によりあらかじめ、都 道府県知事等に次に掲げる関係資料を添付して申請書を提出すること。 申請書を受けた都道府県知事等は、内容を確認し、変更に差し支えない 場合には、当該申請書類を厚生労働省宛てに提出し、併せて、当該申請 書類の副本を地方厚生局宛て提出すること。

- (ア) 輸出予定の製品の製造工程等(CCP、加熱条件、中心部の温度 及び当該温度が維持される時間を含む。)
- (イ) 原材料の食肉の畜種及びその仕入先
- (ウ) 最終製品のカラー写真
- (エ) 製品説明書(賞味期限、保存状態、最終製品の調理方法等を含 す?)
- イ 厚生労働省は、提出された申請書類について審査を行い、当該申請が本要綱の要件を満たしていると認められた場合には、その旨を SFA 宛て通知すること。また、厚生労働省は、SFA のホームページに当該認定施設の輸出可能品目が変更されたことを確認次第、都道府県知事等を通じて、営業者にその旨通知すること。
- ② 輸出食肉製品の取下げ
  - ア 営業者は、シンガポール向け輸出食肉製品として申請した製品を製造しなくなった場合は、別紙様式13-2及び別紙様式16により都道府県知事等を通じて厚生労働省及び地方厚生局宛て輸出食肉製品の取下げの届出を行うこと。
  - イ 厚生労働省は届出の受理後、その旨を SFA 宛て通知すること。
- (7) その他の変更及び認定の取下げの届出
  - ① 変更の届出
    - ア 施設の変更の届出

営業者は上記(6)以外の4の(1)の申請事項について変更しようとするときは、あらかじめ都道府県等の了承を得るものとし、変更後、別紙様式 14 により都道府県等を経由して当該変更の内容及び年月日を厚生労働省宛て届出し、併せて、当該変更届の副本を地方厚生局宛て提出すること。

イ 監視体制等の変更の届出

都道府県等は4の(2)の監視体制等を変更しようとするときは、別紙様式15によりあらかじめ当該変更の内容及び変更予定日を厚生労働省宛て届出し、併せて、当該変更届の副本を地方厚生局宛て提出すること。

- ② 認定の取下げ届
  - ア 都道府県知事等は別紙様式 14 により営業者から認定の取下げの届出 があった場合は、厚生労働省宛て提出し、併せて、当該取下げ届の副本 を地方厚生局宛て提出すること。
  - イ 厚生労働省は、アにより提出された書類を受理後、速やかに当該施設 の認定の取下げを SFA 宛て通知すること。

厚生労働大臣 殿

申請者 住所 氏名 印 (法人にあってはその所在地、名称及び代表者の氏名)

シンガポール向け輸出食肉製品取扱施設認定申請書

シンガポール向け輸出食肉製品を取り扱う施設として認定を受けたいので、下記のとおり関係書類を添えて申請します。

- 1 輸出食肉製品取扱施設の認定番号、名称及び所在地(和文及び英文) ※ 法人にあっては、法人番号も記載する。
- 2 組織の概要(HACCP担当責任者等)
- 3 添付書類
  - (1) 製品に関する資料等
    - ア Particular Informations of Establishment (別紙様式12)
    - イ 最終製品のカラー画像
    - ウ 原材料の食肉の畜種及びその仕入先
    - エ 年間の輸出予定量(輸出予定量が不明である場合は提出不要)
    - オ 製品から原材料までのトレーサビリティーに関する資料
    - カ 区分管理の手順書 (シンガポール向けの製品に使用できない食肉や食品添加物 を使用した製品を製造する場合における各製造工程の区分管理方法等)
    - キ 製品の微生物検査結果
    - ク 消毒剤等管理マニュアル及び消毒剤等のリスト
  - (2) 食品衛生法(昭和22年法律第233号)に基づく処分事例がある場合は当該事例に 関する資料(過去3年分)

(別紙様式2 都道府県等申請様式)

 番
 号

 年
 月

 日

厚生労働大臣 殿

都道府県知事等名

シンガポール向け輸出食肉製品取扱施設について

別添のとおり、食肉製品を取り扱う施設から、シンガポール向け輸出食肉製品取扱施設としての認定を受けたいという申請があり、内容を審査したところ差し支えないものと思料されるので、提出いたします。

なお、当該施設を管轄する保健所の監視体制については下記のとおりです。

- 1 保健所の所在地及び名称
- 2 添付書類
- (1) 保健所の概要(組織図も含む。)
- (2) シンガポール向け輸出食肉製品の取扱要綱5の(1)及び(4)に関する資料
- (3) 当該施設に関する過去の監視指導結果

### (別紙様式3-1 食肉衛生検査所等による証明書様式(牛肉))

		証	明	日	:
<ul><li>(申請者) 殿</li><li>シンガポール向け輸出食</li></ul>	肉製品の原	料となる	る牛肉	可に	関する証明書
畜種、製品名					
包装数、箱数、正味重量					
と畜場名、所在地、認定番号					
食肉処理場名、所在地、認定番号					
と畜日					
カット日					
(その他ロット番号等、本証明書の対象					
範囲を特定する情報)					
本書類をもって申告する牛肉は、 こと*を証明します。	シンガポー	一ル〜輪	当出す	るこ	とが可能な牛肉である
食肉衛生検査所又は保健所名 都	署名 氏名 及び役職 3道府県等	:			

証明書番号 : ......

\*「シンガポール向け輸出食肉の取扱要綱」別紙様式6-1に定める食肉衛生証明書を発行するこ

とができる牛肉であること。

### (別紙様式3-2 食肉衛生検査所等による証明書様式(豚肉))

		証	明	日	:
○○○ (申請者)殿					
シンガポール向け輸出食	肉製品の原	料となる	る豚肉	引に	関する証明書
畜種、製品名					
包装数、箱数、正味重量					
と畜場名、所在地、認定番号					
食肉処理場名、所在地、認定番号					
と畜日					
カット日					
(その他ロット番号等、本証明書の対象					
範囲を特定する情報)					
本書類をもって申告する豚肉は、 こと*を証明します。	シンガポー	一ルへ輔	治出す	るこ	.とが可能な豚肉である
食肉衛生検査所又は保健所名 都	署名 氏名 及び役職 3道府県等	:		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	

証明書番号 : .....

\*「シンガポール向け輸出食肉の取扱要綱」別紙様式6-2に定める食肉衛生証明書を発行するこ

とができる豚肉であること。

### (別紙様式3-3 食肉衛生検査所等による証明書様式(家きん肉))

		証	明	日	:
○○○ (申請者)殿					
シンガポール向け輸出食肉	製品の原料	トとなる	家き/	ん肉	に関する証明書
畜種、製品名					
包装数、箱数、正味重量					
食鳥処理場名、所在地、認定番号					
食肉処理場名、所在地、認定番号					
と畜日					
カット日					
(その他ロット番号等、本証明書の対象					
範囲を特定する情報)					
本書類をもって申告する家きん内 肉であること*を証明します。	引は、シン	ガポール	小小輔	ì出す	<sup>-</sup> ることが可能な家きん
食肉衛生検査所又は保健所名 都	署名 氏名 及び役職 『道府県等	:			

証明書番号 :\_\_\_\_\_\_

\*「シンガポール向け輸出家きん肉、家きん肉製品及び家きん卵製品の取扱要綱」別紙様式3

-1に定める食肉衛生証明書を発行することができる家きん肉であること。

<sup>13</sup> 

(別紙様式4-1 検査申請書様式(牛肉))

年 月 日

都道府県知事

保健所設置市長 殿

申請者 住所

氏名 印 法人にあつてはその名称、所在地、及び 代表者氏名

### 食肉検査申請書

シンガポール向け輸出食肉製品の原料となる牛肉につき、 検査を受けたいので下記のとおり申請いたします。

- 1 農場名(生産者氏名):
- 2 農場所在地:
- 3 と畜頭数:
- 4 個体識別番号:
- 5 出荷する牛の品種:

(別紙様式4-2 検査申請書様式(豚肉))

年 月 日

都道府県知事

保健所設置市長 殿

申請者 住所 氏名 印 法人にあつてはその名称、所在地、及び 代表者氏名

食肉検査申請書

シンガポール向け輸出食肉製品の原料となる豚肉につき、検査を受けたいので下記のとおり申請いたします。

- 1 農場名:
- 2 農場所在地:
- 3 出荷する豚の品種:
- 4 と畜頭数:

(別紙様式4-3 検査申請書様式(家きん肉))

年 月 日

都道府県知事

保健所設置市長 殿

申請者 住所 氏名 印 法人にあつてはその名称、所在地、及び 代表者氏名

食鳥検査申請書

シンガポール向け輸出食肉製品の原料となる家きん肉につき、検査を受けたいので下記のとおり申請いたします。

- 1 農場名:
- 2 農場所在地:
- 3 出荷する家きんの品種:
- 4 処理数:

都道府県知事 保健所設置市長 殿 特 別 区 長

> 申請者 住所 氏名 印 (法人にあってはその所在地、名称及び代表者の氏名)

シンガポール向け輸出食肉製品衛生証明書の発行申請書

下記施設で取り扱うシンガポール向け輸出食肉製品に添付する衛生証明書の発行を申請します。

記

- (1) 荷送人の名称、住所、郵便番号及び電話番号
- (2) 荷受人の名称、住所、郵便番号及び電話番号
- (3) 製品の詳細
- (4) 製品の原料の動物種及び原産国(ISO番号)
- (5) シッピングマーク
- (6) 包装数
- (7) 総重量及び実重量
- (8) 保管方法(常温・冷蔵・冷凍): □冷蔵 □冷凍 □常温
- (9) 製造日
- (10) と畜場又は食鳥処理場の名称、住所及び認定施設番号
- (11) 食肉処理場の名称、住所及び認定施設番号
- (12) 食肉製品製造施設の名称、住所及び認定施設番号

### (添付書類)

- (1) 原料食肉がシンガポールの衛生要件を満たしていることを証明する書類
  - ア 日本国内で製造された原料食肉を使用する場合は、原料食肉証明書(牛肉にあっては別紙様式3-1、豚肉にあっては別紙様式3-2、家きん肉にあっては別紙様式3-3)
  - イ 輸入した食肉を使用する場合は、輸出国政府機関が発行した当該食肉に対する衛生証明書の原本の判読可能な複写<sup>\*\*</sup>
- (2) その他関係書類

<sup>※</sup>当該食肉の輸入時に複写し保管しておくこと(要綱5 (1)①イを参照)

### STANDARD FORM AUTHORIZED BY THE MINISTRY OF HEALTH, LABOUR AND WELFARE OF JAPAN

## HEALTH CERTIFICATE FOR EXPORT OF PROCESSED BEEF PRODUCTS FROM JAPAN TO SINGAPORE

			NO.	***************************************
			DATE	:(Month/Day/Year)
I. Identification of the	e products			
(Species of origin)	(Name of	products)		
(Number of packages)	(Net weighted) (Net weighted) (Net weighted)	ght of consignment ent)	with unit of (S	Shipping marks)
(Consignor)	(Consigno	r address)		
(Consignee)	(Destination	on)		
II. Origin of the produ	cts			
(Name)		(Est. No.)	(Address)	
(Slaughterhouse)				
(Cutting plant)				
(Processing plant)				
Date of production:				
Type of packaging:				
I hereby certify that:				
1) The meat which is slaughtered in Japa		l of the beef prod	ucts is derived fr	om cattle that were born, raised and
OR				
				ed from establishments in the third and are not suspended or subjected to

- zonal restriction imposed by the SFA from exporting to Singapore.
  The meat which is the raw material of the beef products is derived from cattle tested (in accordance with Japan's legislation and current surveillance program) and not found to be suspect or confirmed BSE cases, and were not suspect or confirmed progeny or cohorts of BSE cases, as described in the Terrestrial Animal
- Health Code adopted by the World Organization for Animal Health (OIE).The meat which is the raw material of the beef products is derived from cattle that were slaughtered in Japan using methods which did not include a stunning process with a device injecting compressed air or gas into the cranial cavity, or a pithing process.

### (別紙様式6-1 衛生証明書様式(牛肉製品)

- 4) Specified risk materials<sup>1</sup> have been cleanly removed from products for export to Singapore without contamination of the meat.
- 5) The meat which is the raw material of the beef products is derived from cattle which passed ante-mortem and post-mortem inspections under veterinary supervision and were found free from contagious, infectious and parasitic disease at time of slaughter. Ante-mortem and post-mortem inspections have been carried out by veterinarians or meat inspectors under direct supervision of government veterinarians.

OR

- 5) The meat which is the raw material of the beef products is imported from the slaughtering and/or cutting establishment(s) in the third countries/regions authorized by SFA, Singapore, and is found to be sound, wholesome and fit for human consumption.
- 6) The meat which is the raw material of the beef products is derived from cattle which were slaughtered, processed, packed and stored hygienically at the above-mentioned establishment(s) certified by the Ministry of Health, Labour and Welfare in Japan (MHLW) and accredited for the import of beef by SFA, Singapore, and is found to be sound, wholesome and fit for human consumption.
- 7) The beef products have been prepared in an establishment, certified by MHLW and accredited for import of beef products by SFA. The establishment is audited regularly by MHLW for compliance with sanitary standards based on Food Sanitation Act in Japan and conditions for export to Singapore.
- 8) For beef products, the products do not contain mechanically separated/recovered meat.
- 9) The beef products have not been treated with chemical preservatives or other foreign substances that could be harmful to human health.
- 10) The beef products were packed under hygienic conditions and every precaution has been taken to prevent contamination prior to export.
- 11) Traceability of the beef products through a reliable system is in place.
- 12) Retort processed meat products (e.g. canned meat) have been heat treated (sterilizing process with sterilizing value of not less than Fo3) to commercial sterility in hermetically sealed containers and are shelf stable at ambient temperatures.

Name of inspector	:
Official title	:
Signature	:
(Name of prefecture or city)	·

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> SRMs as defined under Japan's Law on Special Measures Against Bovine Spongiform Encephalopathy (Law No. 70 of June 14, 2002), Abattoir Law (Law No. 114 of August 1, 1953) and Food Sanitation Law (Law No. 233 of December 24, 1947) are head (except the tongue and cheek meat), spinal cord and vertebral column from cattle over 30 months of age, and tonsils and distal ileum (limited to a two-meter portion from its junction with the cecum) from cattle of all ages.

STANDARD FORM AUTHORIZED BY THE MINISTRY OF HEALTH, LABOUR AND WELFARE OF JAPAN

## HEALTH CERTIFICATE FOR EXPORT OF PROCESSED PORK PRODUCTS FROM JAPAN TO SINGAPORE

No.

				DATE	:(Month/Day/Year)
I. Iden	ntification of the pro	oducts			
(Species	of origin)	(Name of	products)		
(Number	of packages)		ght of consignment with easurement)	(Shipping ma	rks)
(Consigne	or)	(Consigno	or address)		
(Consign	ee)	(Destinati	on)		
II. Orig	in of products				
(Name)			(Est. No.)	(Address)	
(Slaughte	erhouse)				
(Cutting p	plant)				
(Processis	ng plant)				
	oroduction:				
• • • •		•••••	•••••		
1) The			of the pork products is e not been swill-fed.	derived from	n pigs which were born, raised and
OR					

- The pork products have been prepared from pork which originated from establishments in the third countries/regions authorized by the Singapore Food Agency (SFA) and are not suspended or subjected to zonal restriction imposed by the SFA from exporting to Singapore.
- 2) The meat which is the raw material of the pork products is derived from animals which passed antemortem and post-mortem inspections under veterinary supervision and were found to be free from any signs suggestive of ASF, CSF or other contagious, infectious and parasitic diseases including Trichinosis at time of slaughter. Ante-mortem and post-mortem inspections have been carried out by veterinarians or meat inspectors under direct supervision of government veterinarians.

### (別紙様式6-2 衛生証明書様式 (豚肉製品))

3) The meat which is the raw material of the pork products is derived from animals which were slaughtered, processed, packed and stored hygienically at the above-mentioned establishment(s) certified by the Ministry of Health, Labour and Welfare in Japan (MHLW) and accredited for the import of pork by SFA, Singapore, and is found to be sound, wholesome and fit for human consumption.

OR

- 3) The meat which is the raw material of the pork products is imported from the slaughtering and/or cutting establishment(s) in the third countries/regions authorized by SFA, Singapore, and is found to be sound, wholesome and fit for human consumption.
- 4) The pork products have been prepared in an establishment certified by MHLW and accredited for import of pork products by SFA. The establishment is audited regularly by MHLW for compliance with sanitary standards based on Food Sanitation Act in Japan and conditions for export to Singapore.
- 5) The pork products have not been treated with chemical preservatives or other foreign substances that could be harmful to human health.
- 6) The pork products were packed under hygienic conditions and every precaution has been taken to prevent contamination prior to export.
- 7) Retort processed pork products (e.g. canned meat) have been heat treated (sterilizing process with sterilizing value of not less than Fo3) to commercial sterility in hermetically sealed containers and are shelf stable at ambient temperatures.

Name of inspector	:
Official title	:
Signature	:
(Name of prefecture or city)	·

STANDARD FORM AUTHORIZED BY THE MINISTRY OF HEALTH, LABOUR AND WELFARE OF JAPAN

## HEALTH CERTIFICATE FOR EXPORT OF PROCESSED POULTRY PRODUCTS FROM JAPAN TO SINGAPORE

				No.	:
				DATE	:( <u>Month/Day/Year)</u>
I.	Identification of the p	roducts			
(S <sub>2</sub>	pecies of origin)	(Name of	products)		
(N	(umber of packages)		ght of consignment with casurement)	(Shipping ma	arks)
(C	onsignor)	(Consigno	or address)		
(C	Consignee)	(Destinati	on)		
II.	Origin of products	<u> </u>			
(N	Tame)		(Est. No.)	(Address)	
(S	laughterhouse)				
(C	futting plant)				
(P	rocessing plant)				
Dat	te of production:				
	be of packaging:				
I he	ereby certify that:				
1)	The meat which is the and slaughtered in Jap		of the poultry product	s is derived	from animals that were born, raised
	OR				
1)					ted from establishments in the third and are not suspended or subjected to

2) The meat which is the raw material of the poultry products is derived from animals which passed antemortem and post-mortem inspections under veterinary supervision and were found free from contagious, infectious and parasitic diseases at time of slaughter. Ante-mortem and post-mortem inspections have been carried out by veterinarians or meat inspectors under direct supervision of government veterinarians.

zonal restriction imposed by the SFA from exporting to Singapore.

### (別紙様式6-3 衛生証明書様式(家きん肉製品)

3) The meat which is the raw material of the poultry products is derived from animals which were slaughtered, processed, packed and stored hygienically at above-mentioned establishment(s) approved by the Director-General, Food Administration for export to Singapore, and is found to be sound, wholesome and fit for human consumption.

OR

- 3) The meat which is the raw material of the poultry products is imported from the slaughtering and/or cutting establishment(s) in the third countries/regions authorized by SFA, Singapore, and is found to be sound, wholesome and fit for human consumption.
- 4) The poultry products have been prepared in an establishment approved by the Director-General, Food Administration for export to Singapore. The establishment is audited regularly by the Ministry of Health, Labour and Welfare in Japan (MHLW) for compliance with sanitary standards based on Food Sanitation Act in Japan and conditions for export to Singapore.

OR

[only for CANNED/RETORT products]

- 4) The poultry products have been prepared in an establishment certified by MHLW and accredited for the import of poultry products by SFA. The establishment is audited regularly by MHLW for compliance with sanitary standards based on Food Sanitation Act in Japan and conditions for export to Singapore.
- 5) The poultry products have not been treated with chemical preservatives or other foreign substances that could be harmful to human health.
- 6) The poultry products were packed under hygienic conditions and every precaution has been taken to prevent contamination prior to export.
- 7) Retort processed poultry products (e.g. canned meat) have been heat treated (sterilizing process with sterilizing value of not less than Fo3) to commercial sterility in hermetically sealed containers and are shelf stable at ambient temperatures.

Name of inspector	:
Official title	:
Signature	:
(Name of prefecture or city)	:

日本国農林水産省

### 輸 出 検 疫 証 明 書 EXPORT QUARANTINE CERTIFICATE

Ministry of A	griculture, Forestry and Fisheries, Japanese Government	
検疫証明書番号 Certificate NO.	申請者住所 Name of applicant	
発行年月日 Date of issue	氏名(法人にあつては、その名称及び代表者の氏名) Name (In case of juridical person, state its title and name of representative)	
ことを証明する。 This is to certify that the undermentioned art	く検査の結果、家畜の伝染性疾病の病原体をひろげるおそれがない icles are free from any evidence of disseminating causative agent of any animal n referred to the Domestic Animal Infectious Diseases Control Law.	
物 品 の 種 類 Kind of article		
重量、個数又はこうり数 Weight, Nos. of package or containers		
商 標 Trade Mark		
容器包装の種類 Kind of container or package		
荷 送 人 住 所 氏 名 Name and address of consignor		
荷 受 人 住 所 氏 名 Name and address of consignee		
とう載地及びとう載年月日 Date & place of shipment		
とう載船舶(航空機)名 Name of ship or flight		
検査実施年月日及びその状況 Date &condition of inspection		
備 考 Remarks		
	農林水産省動物検疫所 Animal Quarantine Service 家畜防疫官 Animal Quarantine Officer	
	氏 名 (Signature)	f月 (Seal)

## Attached export quarantine certificate for beef and beef products to be exported to Singapore from Japan

	<u>No.</u>
r .	
l, t	ne undersigned official veterinarian, certify that;
1.	☐ Japan has been free from Foot-and-Mouth Disease (FMD) without vaccination for 6 months immediately prior to the date of slaughter of the animals and the date of export of the products to Singapore. The FMD status without vaccination is officially recognized by the OIE.
	OR
	☐ The beef and beef products have been processed by heat treatment that is sufficient for inactivation of FMD virus in accordance with OIE guidelines.
2.	Japan is recognized by the OIE as having negligible BSE risk according to Resolution No. 20 of the 81 <sup>th</sup> General Session in May 2013, satisfying the conditions in Chapter 11.5 of the Terrestrial Animal Health Code.
3.	The beef and beef products were obtained from cattle which were born and raised in Japan since birth.
	OR;
	☐ The beef products have been prepared from beef which originated from establishments in the third countries/regions authorized by the Singapore Food Agency (SFA), and are not suspended or subjected to zonal restriction imposed by the SFA from exporting to Singapore.
4.	The beef and beef products have been inspected by Officials from the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (MAFF).
	Animal Quarantine Service Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries Japanese Government
	Animal Quarantine Officer
OF	FICIAL STAMP
	Signature:
	(Printing Name)

日本国農林水産省

### 輸出檢疫証明書

EXPORT Ministry of A	QUARANTINE CERTIFICATE griculture, Forestry and Fisheries, Japanese Government	
検疫証明書番号 Certificate NO.	申請者住所 Name of applicant	
発行年月日 Date of issue	氏名(法人にあつては、その名称及び代表者の氏名) Name (In case of juridical person, state its title and name of representative)	***************************************
ことを証明する。 This is to certify that the undermentioned art	く検査の結果、家畜の伝染性疾病の病原体をひろげるおそれがない icles are free from any evidence of disseminating causative agent of any animal n referred to the Domestic Animal Infectious Diseases Control Law.	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
物 品 の 種 類 Kind of article		
重量、個数又はこうり数 Weight, Nos. of package or containers		••••••
商 標 Trade Mark		***************************************
容 器 包 装 の 種 類 Kind of container or package		300000000000000000000000000000000000000
荷 送 人 住 所 氏 名 Name and address of consignor		***************************************
荷 受 人 住 所 氏 名 Name and address of consignee		
とう載 地 及 びとう載 年 月 日 Date & place of shipment		
とう載船舶(航空機)名 Name of ship or flight		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
検査実施年月日及びその状況 Date &condition of inspection		
備 考 Remarks		
	農林水産省動物検疫所 Animal Quarantine Service 家畜防疫官 Animal Quarantine Officer	
	<u>氏</u> 名 (Signature)	印 ( Seal

## Attached export quarantine certificate for frozen pork and pork products to be exported to Singapore from Japan

		No.
[. t	he ur	ndersigned official veterinarian, certify that;
1.		rican Swine Fever (ASF) and Classical Swine Fever (CSF) are notifiable diseases in Japan.
2.		Japan has been free from Foot-and-Mouth Disease (FMD) without vaccination and African Swine Fever (ASF) for three months immediately prior to the date of slaughter of the animals and the date of export. The FMD status without vaccination is officially recognized by the OIE.
		OR;
		The products have been processed by heat treatment that is sufficient for inactivation of FMD and ASF virus in accordance with OIE guidelines.
3.		Japan has been free from Classical Swine Fever (CSF) for three months immediately prior to the date of slaughter of the animals and the date of export.
		OR;
		The frozen pork and pork products are not derived from pigs originating from XXXX prefecture.
		OR;
		The products have been processed by heat treatment that is sufficient for inactivation of CSF virus in accordance with OIE guidelines.
4.		The products were obtained from pigs which were born and raised in Japan since birth and which have not been swill-fed.
		OR;
		The pork products have been prepared from pork which originated from establishments in the third countries/areas authorized by the Singapore Food Agency (SFA) and are not suspended or subjected to zonal restriction imposed by the SFA from exporting to Singapore.
5.		e products have been inspected by Officials from the Ministry of Agriculture, Forestry and heries (MAFF).
		Animal Quarantine Service Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries Japanese Government
		Animal Quarantine Officer
	OF	FICIAL STAMP
		Signature:

日本国農林水産省

### 輸出檢疫証明書

	Name of applicant	
発行年月日 Date of issue	氏名(法人にあつては、その名称及び代表者の氏名) Name (In case of juridical person, state its title and name of representative)	
	articles are free from any evidence of disseminating causative agent of any animal ction referred to the Domestic Animal Infectious Diseases Control Law.	
物 品 の 種 Kind of article	類	
重量、個数又はこうり Weight, Nos. of package or containers	数	
商 Trade Mark	標	
容 器 包 装 の 種 Kind of container or package	類	
荷 送 人 住 所 氏 Name and address of consignor	名	
荷 受 人 住 所 氏 Name and address of consignee	名	
とう載地及びとう載年月 Date & place of shipment	E I	
とう載船舶(航空機) Name of ship or flight	名	
検査実施年月日及びその状 Date &condition of inspection	况	
備 Remarks	考	
	農林水産省動物検疫所 Animal Quarantine Service	
	家畜防疫官 Animal Quarantine Officer	
	<u>氏名</u> ( Signature )	印

### (別紙様式7-3 輸出検疫証明書(家きん肉製品))

# Attached export quarantine certificate for frozen poultry meat and poultry products to be exported to Singapore from Japan

			No.
[, t]	he un	ndersigned official veterinarian, certify that;	
1.	High	thly pathogenic avian influenza (HPAI)and H5 and H7 low pathogenicit (AI) are notifiable diseases in Japan.	ty avian influenza
2.		Japan has been free from HPAI and LPAI of the H5 and H7 subtypes months prior to export.	for the past three
		OR;	
		The frozen poultry meat and poultry products are not derived from bird XXXX prefecture.	s originating from
		OR;	
		The poultry products have been subjected to heat treatment that is sufficiently of Avian Influenza virus in accordance with OIE guidelines.	ent for inactivation
3.	Japa	an is not practicing AI vaccination to control the disease.	
4.		The frozen poultry meat and poultry products were derived from animals and raised in Japan since birth.	s which were born
		OR;	
		The poultry products have been prepared from poultry which originated fr in the third countries/regions authorized by the Singapore Food Agency suspended or subjected to zonal restriction imposed by the SFA from exposed.	(SFA), and are not
5.		e frozen poultry meat and poultry products have been inspected by Officials Agriculture, Forestry and Fisheries (MAFF).	from the Ministry
		Animal Quarantine Service Ministry of Agriculture, Forestry and Japanese Government	
		Animal Quarantine Officer	•
	OFF	FICIAL STAMP	
		Signature:	

### (別紙様式8 現地調査における指摘事項)

### 現地調査における指摘事項

(施設名) (調査日)

1. 取扱要綱又はチェックリストの該	
当箇所	
2. 該当文書又は施設内の場所	
3. 不適格事項の詳細	
4. 改善指導の内容	

### 【定期監視実施者記入欄】

(署名日)

(所属)

(役職)

(署名)

※ 表中1~4に記入した上で、記入すること。

### 【現地調査対象認定施設担当者記入欄】

(署名日)

(社名)

(役職)

(署名)

※ 表中1~4の記載内容を確認した上で、記入すること。

### (別紙様式9 指摘事項に対する改善状況)

### 指摘事項に対する改善状況

(施設名) (調査日)

1. 改善指導の内容	
2. 改善計画	
3. 改善措置完了期限	
4. 改善措置完了までの暫定対応	
5. 改善措置等対応状況	

### 【現地調查対象認定施設担当者記入欄】

(署名日)

(社名)

(役職)

(署名)

※ 表中1~4に記入した上で、記入すること。

### 【改善計画等確認者記入欄】

(署名日)

(所属)

(役職・氏名)

(署名)

※ 表中1~4の記載内容を確認した上で、記入すること。

### 【定期監視実施者記入欄】

(署名日)

(所属)

(役職)

(署名)

※ 表中1~4の対応状況を確認、5に記入した上で、記入すること。

(別紙様式10 衛生証明書発行件数報告様式)

番号年月日

○○厚生局食品衛生課長 殿

都道府県等衛生部局長

シンガポール向け輸出食肉製品の報告について

年 月 日から 年 月 日までの間に発行したシンガポール向け輸出食肉製品の衛生証明書について下記のとおり報告します。

- (1) 総発行件数(食肉製品の原料畜種毎の内訳)
- (2) 認定施設毎の発行件数、輸出品目、輸出重量(kg)

各 (都 道 府 県 保健所設置市 衛生主管部(局)長 殿 特 別 区

> 輸出者 住所 氏名 印 電話番号 法人にあっては、その所在地、名称 及び代表者氏名

### 食品輸出計画書

年度の食品の輸出計画を下記のとおり提出します。

記

1. 担当者:

部署名:

担当者氏名:

電話番号:

Email アドレス:

### 2. 輸出計画

輸出国先・地域	輸出品目	数重量
	輸出国先・地域	輸出国先・地域輸出品目

### PARTICULARS OF ESTABLISHMENT

(1) Name of Establishment				
(2) Establishment Number				
(3) Address of Establishment				
Unit No.				
Street Name				
Post Code				
District/City				
State/Province				
(4) Products Intended for Export	to Singap	ore		
Product name		Species	State (Chilled/Frozen/Retort)	
SINGAPORE IMPORTER INF	ORMATIO	ON		
Indicate if contact with Singapor	e importer	s has been establish	ed	
☐ Yes, please provide the followin☐ No	ng informati	ion.		
Name of importing company in Sin	gapore			
Name and designation of correspo	ndent			
Business Address				
Telephone / Mobile				
Email address				
SALES CONTACT INFORMATION				
Please provide the contact det		•	This contact point would be	
provided to interested Singapore		<b>5.</b>		
Name and designation of sales	s contact			
person				
Office address (if different f	from the			
establishment address)				
E-mail address				
Telephone / Mobile				

<sup>※</sup> 英語で記入すること。

厚生労働大臣 殿

申請者住所氏名印法人にあってはその名称、所在地及び代表者氏名

シンガポール向け輸出食肉製品取扱施設の輸出製品の 変更・ 申請書 追加 ・

「シンガポール向け輸出食肉製品の取扱要綱」に基づき、下記の認定施設の輸出製品の変更又は追加について、関係書類を添えて申請します。

- 1 認定施設の名称及び所在地
- 2 対象となる輸出製品名
- 3 変更・追加する製品は、現在、認定されている製品と 同じ製造ライン です。 異なる製造ライン
- 4 変更・追加事項
- 5 変更・追加理由
- 6 添付資料

厚生労働大臣 殿

申請者 住所 氏名 印 法人にあってはその名称、所在地及び 代表者氏名

シンガポール向け輸出食肉製品取扱施設の輸出製品の取下げに係る届出

「シンガポール向け輸出食肉製品の取扱要綱」に基づき、下記の認定施設の輸出製品の取下げについて、届け出ます。

- 1 認定施設の名称及び所在地
- 2 対象となる輸出製品名
- 3 取下げ理由
- 4 取下げ年月日

厚生労働大臣 殿

申請者 住所 氏名 印 法人にあってはその名称、所在地及び 代表者氏名

シンガポール向け輸出食肉製品取扱施設の ・ に係る届出 認定の取下げ

「シンガポール向け輸出食肉製品の取扱要綱」に基づき、下記の認定施設の申請事項の変更又は認定の取下げについて届け出ます。

- 1 認定施設の名称及び所在地
- 2 認定事項変更の場合、変更事項
- 3 変更・認定取下げ理由
- 4 変更・認定取下げ年月日
- 5 添付資料

厚生労働大臣 殿

都道府県知事等名

シンガポール向け輸出食肉製品取扱施設の監視体制の変更に係る届出

「シンガポール向け輸出食肉製品の取扱要綱」に基づき、下記の認定施設の監視体制の変更について、関係書類を添えて届け出ます。

- 1 認定施設の名称及び所在地、保健所の名称及び所在地
- 2 変更事項
- 3 変更理由
- 4 変更年月日
- 5 添付資料

(別紙様式16 Notification of change from Establishment (Processed Meat Product))

### Before

### PARTICULARS OF ESTABLISHMENT

(1)	Name of Establishment			
(2)	Establishment Number			
(3)	Address of Establishment			
	Unit No.			
	Street Name			
	Post Code			
	District/City			
	State/Province			
(4) Products Intended for Export to Singapore				
Product name			Species	State (Chilled/Frozen/Retort)

### After

### PARTICULARS OF ESTABLISHMENT

	,				
(1)	Name of Establishment				
(2)	Establishment Number				
(3)	Address of Establishment				
	Unit No.				
	Street Name				
	Post Code				
	District/City				
	State/Province				
(4)	(4) Products Intended for Export to Singapore				
Product name			Species	State (Chilled/Frozen/Retort)	

<sup>※</sup> 英語で変更箇所が分かるように記載すること。

### 別添1

### 施設の衛生管理等に関するシンガポール向け追加基準

### 第1 衛生管理等に関する基準

- 1 シンガポール向け以外の製品を製造した後、同一ラインでシンガポール向け輸出製品の製造を行う場合は、洗浄剤を使用して一度ラインを洗浄すること。
- 2 シンガポール向け輸出製品の製造工程において、アルコール等で食肉又は製品を消毒しないこと。

### 第2 食肉製品の個別基準

- 1 シンガポール向け輸出食肉製品の製造に用いるすべての原料肉は、牛肉、豚肉 及び家きん肉に限り、他の畜種の食肉を混合しないこと。また、本文3(4)を 満たす食肉のみを使用すること。
- 2 食品添加物の使用に当たっては、シンガポールの法律である "Sale of Food Act" の" Food Regulations" に定められている基準を遵守し、シンガポールにおいて 認められているものを使用すること。
- 3 第2の1及び2に掲げる事項の遵守のため、原料の受入、加工、出荷等の各製造段階において、シンガポール向けのものとシンガポール向けでないものが接触しないよう、作業当日の最初に製造するなどのロット区分を行い、取り扱われていること。また、施設は当該手順を定め、文書化すること。

### 第3 表示基準

- 1 製造者は、食品を認定食肉製品製造施設から出荷する前に表示をしなければならない。
- 2 外装の表示は、以下の内容を英語で表示すること。
  - (1) 製品名
  - (2) 食肉製品の原産国
  - (3) 食肉製品のブランド名(ブランド名がある場合に限る。)
  - (4) 食肉製品製造施設の名称及び認定番号
  - (5) 食肉製品の製造日及び包装日
  - (6) 原料食肉のと畜場又は食鳥処理場等の名称及び認定番号
  - (7) 原料食肉のとさつ日(とさつ日が複数日にまたがり、全て記載が困難な場合は、それらのとさつ日を記載した別紙を作成し添付すること。)
  - (8) 製品のトレーサビリティを確保するための情報(バッチ番号等)
  - (9) 中に含まれる個包装それぞれの重量及び全体(外包装)の重量

### 第4 都道府県知事等による監視等の基準

1 食品衛生監視員の監視指導

- (1) 食品衛生監視員は、第1から第3に掲げる事項への遵守を確認するため、 監視指導を実施するものとする。
- (2) 監視指導については、以下の内容を含むものとする。
  - ア 適切な衛生管理及び HACCP に基づく手順に関する監視指導
  - イ 適切な衛生管理に係る監視指導については、営業者が以下に関する手順を継続的かつ適切に適用していることを確認するものとする。
    - (ア) トレーサビリティの確認
    - (イ) 施設及び設備の修繕
    - (ウ) 作業前、作業中及び作業後の衛生
    - (エ) 個人の衛生
    - (オ) 衛生及び作業手順に関する訓練
    - (カ) 害虫駆除
    - (キ) 水質
    - (ク) 温度調節
    - (ケ) 施設に出入りする食品及び添付書類の管理(原料食肉がシンガポールの衛生要件を満たしていることを証明する書類の確認を含む。)
    - (コ) シンガポール向けとその他の製品の区分管理
  - ウ HACCP に基づく手順に関する監視指導については、手順が以下を保証するものであるかどうかを判断するものとする。
    - (ア) 食肉製品が、日本の食品衛生法に基づく微生物に関する基準を 遵守するものであること。
    - (イ) 食肉製品が、日本の食品衛生法に基づく残留物質、汚染物質及び禁止物質に関する要件を遵守するものであること。
    - (ウ) 食肉製品が、異物などの物理的危害を含まないものであること。
  - エ 従業員及び従業員の活動が、関連する要件を遵守するものであるかど うかを判断すること。
  - オ 営業者の関連記録を確認すること。
  - カ 監視指導結果を文書化すること。
- (3) 各施設に対する監視指導については、リスク評価に基づくものとする。 このため、都道府県知事等は、以下について定期的に評価するものとす る。
  - ア 公衆衛生に関するリスク
  - イ 実施される処理の手順
  - ウ 過去の記録からの食品衛生関連法規の遵守状況

### 2 その他

監視等の結果、食肉製品が以下のいずれかに該当する場合には、遅滞なく厚生 労働省に報告するとともに当該検体と同一ロットの食肉製品がシンガポールに輸 出されないような措置を講ずること。

- (1) 官能、化学、物理、微生物学的検査から、基準を満たしていないことが明らかになった場合。
- (2) 都道府県知事等が、公衆衛生又は動物衛生に対するリスクとなる可能性がある、若しくは食品として不適格である他の理由があると判断した場合。

### 別添2

電子メール又は NACCS による原料食肉証明書及び衛生証明書の発行申請手続

### 1 原料食肉証明書の発行申請前の手続

食肉製品を輸出しようとする者(本要綱において「輸出者」という。)は、別紙様式11に必要な事項を記入の上、次に掲げるとおり年度内の輸出計画書を作成し、書面にて原料食肉の製造を行う認定と畜場等又は認定食鳥処理場等を管轄する食肉衛生検査所長等宛てに提出すること。

- (1) 輸出計画は、前年度の輸出実績、当該年度の事業計画等を踏まえ、提出時点で作成可能な内容を記載すること。
- (2) 一つの輸出計画書に、同一の保健所で衛生証明書を発行する他の輸出先国及び地域向けの輸出計画を併せて記載して差し支えない。
- (3) 輸出先国及び地域や輸出品目に追加が生じた場合は、同様式により輸出計画の変更を届け出ること。なお、輸出年月及び数重量に変更が生じた場合にあっては、変更の届出は要しない。

### 2 原料食肉証明書の発行申請手続

輸出者は、食肉製品を輸出しようとする都度、電子メールを利用して原料食肉証明書の発行申請に必要な書類を食肉衛生検査所等宛てに提出すること(その際、発行申請書への代表者印等の押印は要しない。)。なお、1 (1) の輸出計画書を予め提出していない輸出先国、地域又は畜種の輸出を行う場合は、必要な書類を郵送等により提出すること。

また、発行申請に当たっては、以下の事項に留意すること。

- (1) 申請に利用する情報システムについて、セキュリティ対策に努めること。
- (2) 原料食肉証明書の受取方法について食肉衛生検査所等とあらかじめ調整すること。

### 3 衛生証明書の発行申請前の手続

(1) 電子メールにより発行申請を行う場合

輸出者は、別紙様式11に必要な事項を記入の上、次に掲げるとおり年度内の輸出計画書を作成し、書面にて認定施設を管轄する保健所長宛てに提出すること。

- ① 輸出計画は、前年度の輸出実績、当該年度の事業計画等を踏まえ、提出 時点で作成可能な内容を記載すること。
- ② 一つの輸出計画書に、同一の保健所で衛生証明書を発行する他の輸出先国及び地域向けの輸出計画を併せて記載して差し支えない。
- ③ 輸出先国及び地域や輸出品目に追加が生じた場合は、同様式により輸出計画の変更を届け出ること。なお、輸出年月及び数重量に変更が生じた場合にあっては、変更の届出は要しない。

### (2) NACCS により発行申請を行う場合

輸出者は、輸出入・港湾関連情報処理センター株式会社のウェブサイトに掲載されている NACCS 掲示板にアクセスし、同社に対して、輸出証明書等発給申請業務の利用申込みの手続を行うこと。

### 4 衛生証明書の発行申請手続

輸出者は、食肉製品を輸出しようとする都度、電子メール又はNACCSを利用して衛生証明書の発行申請に必要な書類を保健所宛てに提出すること(その際、発行申請書への代表者印等の押印は要しない。)。なお、電子メールにより申請を行う場合であって、3(1)の輸出計画書を予め提出していない輸出先国、地域又は畜種の輸出を行う場合は、必要な書類を郵送等により提出すること。

また、発行申請に当たっては、以下の事項に留意すること。

- (1) 申請に利用する情報システムについて、セキュリティ対策に努めること。
- (2) 衛生証明書の受取方法について保健所とあらかじめ調整すること。